

Transkription von Stadtbucheintrag BRB 1344b

Ort, Datierung: Brandenburg an der Havel, 1344-03-12

Signatur: Domstiftsarchiv Brandenburg, Kopialbuch I, 11r-v

Inhalt: Propst Diderik und Neustadt Brandenburg: Rechtsstreit und Wahl der Schiedsmänner

Wî diderik von der genaden godes proest philipp(us) prior / vnde capittel des godeshuses tû
B(ra)nd(enborch) , v(m)me schelinge , / dî wî hebbe(n) v(m)me eygen eynes stücke landes , dat leget /
binne(n) der marke vses dorpes sarringe , tû der luchten / hant , bute(n) deme gemeyne(n) wege , So
ma(n) wandert / van B(ra)nd(enborch) tû Spandowe , weder peter van tucham , / vnde herma(n)
domas Raatmeistere , vnde Ratmanne / der nÿen stad tû Brandenborch , van ÿres selues , vn(de) / ÿrer
stad wegene , kÿsen hern wlprechte priore tû Len=/nÿn , tû eyne vntscheidere , vnde wi peter van
tu=/cham , vnde her(e) domas , vnde Ratmanne der nÿen=/stat tû Brandenburch , van vser vn(de) vser
stat wegene / v(m)me schelinge , dÿ wÿ hebbe(n) , v(m)me eyge(n) eynes stücke / landes , dat leget
bÿnne(n) der marke , vses dorpes / tû Crucewiz , tû der luchten hant buten deme ge=/meÿne(n) wege ,
soman wandert , van brandenborch / tû spandowe , weder(e) hern dÿderike proest , vnde / philipp(us)
prior , vnde deme capittelle des godeshuses / tû Brandenburch , kÿsen bruder Jane kalenberge /
ridemeister tû Lennÿn , tû eyne vntscheider , vnde / geue(n) van vser beider wegene , en twen gantze
macht , / vse recht , dat wÿ an beiden siden dar an hebbe(n) , an / deme eyghen tû der varende , vnde
dÿ vorbenÿmede / sake , tuschen hir , vnde sunthe wolborge(n) dage , eyndrech=/tichliken tû
vntscheidene , Gÿngen sÿ beyde , oder ÿrer / eÿn aue , vor disse thijt , oder worden sÿ . , an der /
vntscheidinge mit sake gehindert , so mÿte wî . / wol an beiden , oder welk vsemi des not iz , kÿsen
eÿne(n) andere(n) an sÿne stede , Deden sÿ . denne des / nicht so kÿse wî nÿ ietu , an beiden siden
eyndrech=/tichliken , vsen he(re)n Bisscop Lodewige van brand(enborch) / tû eyne ouormanne , vser
beider recht , vser vorbe//nÿmeden saken tû ervarende , vnde bynne(n) der tijt , vnde sunthe /
Johannes dach vns tû vntscheidene , des loue wÿ an beiden / syden vser eÿn deme anderen , bÿ verlust
vser ÿegenwordige(n) / sake , vnde dar tû bÿ sestich marken B(ra)ndenborges siluers , / vnde gewichte ,
Dy entscheidinge , dÿ vns dÿ irsten twe / spreken , bÿnne(n) ÿrer tijt spreken , oder vse ouerma(n) bÿ /
sÿner tijt sprikt , gans vnde [tû halden] ¹ , ewichliken tû / halden , welk vser dî . vntscheidunge brikt tû
male / oder an eyne stücke , dy sal sÿne sake hebbe(n) vorlorn , / vnde deme andere(n) binne(n) vir
weken dar na , bereÿden / sestich mark b(ra)ndenborges siluers , vnde gewichte , dar / tû scal en
dwinge(n) mit geistlikem , dwange , dÿ Bisscop tû / B(ra)nd(enborch) vse vorbenÿmede h(er)re , dit iz
gededinget , vnde / desse briff gegeue(n) Jn Sunthe Gregories dage , nach godes / gebort dusent iar
driehundert iar , vir vn(de) virtich iar mit / Jngesegel der nÿen stat tû B(ra)nd(enborch) besegelt , /

¹ durchgestrichen